

umelecký výkon použiť. Zmluvný partner touto zmluvou dáva STVR výhradný súhlas (výhradnú licenciu) na nasledujúce spôsoby použitia výkonu, ako aj diela, ktorého je výkon súčasťou:

- zaznamenanie na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom,
- verejný prenos akýmkoľvek spôsobom v čase podpisu tejto zmluvy známym aj v prípade, keď tento spôsob bude využívaný až v budúcnosti,
- vyhotovenie rozmnoženiny záznamu,
- sprístupňovanie verejnosti,
- použitie záznamu pre potreby vytvorenia akéhokoľvek programu, resp. inej zložky programovej služby,
- spájanie s inými predmetmi, vrátane spojenia so samotným AVD,
- verejné rozširovanie záznamu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo akoukoľvek formou prevodu vlastníckeho práva,
- verejné rozširovanie záznamu alebo rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- postúpenie získanej licencie na tretie osoby a / alebo poskytnutie sublicencie, a to v celku alebo po častiach., neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
- Zmluvný partner vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje STVR licenciu v neobmedzenom rozsahu (pokiaľ ide o územie i počet použítí) a na celú dobu trvania majetkových práv.

V. Povinnosti zmluvného partnera

Zmluvný partner sa zaväzuje:

- a/ sprostredkovať vytvorenie (podanie) výkonu s náležitou starostlivosťou, dodržiavanie výrobného plánu a pokynov STVR týkajúcich sa organizácie vytvárania výkonu, zúčastnenie sa skúšok, zaznamenávania výkonu a v prípade potreby (predovšetkým pri priamych prenosoch) aj vysielania,
- b/ bez zbytočného odkladu oznámiť STVR zmeny týkajúce sa zdravotného stavu výkonného umelca, prípadne iné zmeny, pokiaľ by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy,
- c/ oboznámiť výkonného umelca s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, a oboznámiť a zabezpečiť ich dodržiavanie,
- d/ zabezpečiť dodržiavanie pokynov zástupcu STVR povereného realizáciou programu, ktorého je umelecký výkon súčasťou resp. zaznamenaním výkonu,
- e/ vrátiť bez vyzvania, najneskôr v posledný deň spolupráce pri plnení tejto zmluvy všetky predmety, ktoré boli zo strany STVR na vytvorenie výkonu vypožičané,
- f/ uzatvoriť dodatok k zmluve upravujúci čas vytvorenia umeleckého výkonu v prípade, ak vytvorenie výkonu v čase pôvodne dohodnutom znemožní prekážka na strane STVR alebo vis major,
- g/ v každom prípade konať tak, aby spoločnosti STVR nebránil vo využití jej majetkových práv vyplývajúcich z postavenia výrobcu zvukového záznamu, na ktorom je slovenské znenie AVD zaznamenané
- h/ zaplatiť STVR zmluvnú pokutu vo výške **174,60 €** za každé porušenie niektorej z týchto povinností:
 - povinnosť výkonného umelca zúčastniť sa riadne (v spôsobilom stave) a včas skúšok, nakrúcania (zaznamenávania výkonu),
 - vytvoriť výkon v čase dohodnutom v článku II. bod 2,
- i/ vysporiadať všetky nároky výkonného umelca predovšetkým za vytvorenie výkonu a za udelenie licencie, vysporiadať všetky ďalšie platby vyplývajúce z príslušných právnych predpisov.

VI. Povinnosti STVR

STVR sa zaväzuje:

- a/ zabezpečiť v rámci možností umelcovi vhodné podmienky pre vytvorenie výkonu a využitie času umelca,
- b/ usmerňovať a zabezpečovať proces vytvorenia diela, na vytvorení ktorého sa umelec podieľa svojim výkonom,
- c/ zabezpečiť kvalitu záznamu výkonu po technickej stránke,
- d/ zaplatiť zmluvnému partnerovi odmenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.

VII. Niektoré ustanovenia o zániku zmluvného vzťahu

1. Ak predmet tejto zmluvy nebude z rozhodnutia STVR realizovaný, patrí zmluvnému partnerovi odstupné vo výške **0,00 €**. Zaplatením odstupného zmluva zaniká.
2. Ak umelec nemôže dokončiť vytvorenie výkonu v dohodnutom čase z ospravedlniteľných dôvodov (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.), STVR je oprávnený od zmluvy odstúpiť, je však povinná zaplatiť zmluvnému partnerovi primeranú časť odmeny, ak môže výsledky jeho čiastočného plnenia využiť. Primeranosť sa posudzuje so zreteľom na pomer vykonanej časti výkonu k dohodnutému rozsahu výkonu.
3. Ak má výkon nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa mohol použiť na účel dohodnutý v zmluve, môže STVR od zmluvy odstúpiť. Toto právo má STVR aj vtedy, ak pred časom ukončenia vytvárania výkonu je zrejmé, že vytváraný výkon má nedostatky alebo že nebude vytvorený v dohodnutom čase. Ak sú nedostatky odstrániteľné, STVR môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich umelec neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu STVR poskytol na tento účel. Primeranosť tejto lehoty sa posudzuje s prihliadnutím na čas vytvorenia výkonu.

VIII. Záverečné ustanovenia

Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len vo forme písomných číslovaných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán. Dodatky musia byť pripojené k zmluve a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

Písomná forma je povinná aj pre odstúpenie od zmluvy a akýkoľvek právny úkon majúci za následok jej zrušenie, s výnimkou dohodnutou v článku VII. bod 1.

Výkonný umelec svojim podpisom potvrdzuje pravdivosť prehlásenia zmluvného partnera uvedeného v článku IV., súhlasí s udelením licencie pre STVR podľa tejto zmluvy, predovšetkým podľa článku III. a IV a zároveň súhlasí s tým, že akékoľvek nároky vyplývajúce z vytvorenia umeleckého výkonu a z udelenia súhlasu na jeho použitie je povinný vysporiadať voči výkonnému umelcovi výhradne zmluvný partner.

Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.

Zmluva číslo: ZN2000004

Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa prejavená v tomto právnom úkone je slobodná, vážna a bez omylu, prejavy vôle sú určité a zrozumiteľné, zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania práv v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy.

.....
TRIMEDIS, s.r.o.
Ján Tréger, konateľ

.....
Mgr. Vincent Štofaník
riaditeľ STV

.....
Ing. Lucia Méderová
Producent

.....
Mgr. Ivana Kurincová
Vedúca odboru televíznej výroby

Vystavil: Méderová Lucia, vvs